



12673

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7211085 / 22.01.2020  
Purch. ord. no.: 5500041998  
Purch. ord. Date: 29.08.2018  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30021957 / 14.09.2018  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie

Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

## Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1.401,862 KG Net weight 1.137,062 KG

| Item   | Material Description                                                               | Quantity | Weight       |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 2510311673<br>Clutch Housing cpl<br>Customer article number: 2510311673 Position 1 | 106 PC   | 1.137,062 KG |
| 900001 | TBA-501494<br>Plastic Pallet                                                       | 4 PC     | 58 KG        |
| 900002 | TBA-501712<br>Tray CH DCT300 RSA fin-black/green/blue                              | 24 PC    | 206 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180256171  
5010071876  
**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 106  
Quantità effettiva: 106  
Tipo Imballaggio: 4  
Quantità Imballi: 4  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 23/01/20  
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

weiß - Exemplar für Auftragsgeber / blanc - Exemple pour commettant / wit - Exemplar voor lastgever  
rosa - Exemplar für Absender / rose - Exemple de l'expéditeur / rosa - Exemplar voor afzender  
blau - Exemplar für Empfänger / bleu - Exemple de la destination / blau - Exemplar voor geadresseerde  
grün - Exemplar für Frachtführer / vert - Exemple de l'expéditeur / verde - Exemplar voor vervoerder  
rosa - Exemplar per mittente / pink - Copy for sender / rosa - Exemplar for sender  
blau - Exemplar per destinataro / blue - Copy for consignee / blaau - Exemplar for modtager  
grün - Exemplar per trasportatore / green - Copy for carrier / grön - Exemplar for befördrer

|                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                 |  |                                                                                                                                                                                                             |  |                                              |  |                                                                                           |  |                                     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Adresse, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b><br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                           |  |                                                                                                    |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br>20000580<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |                                                 |  |                                                                                                                                                                                                             |  |                                              |  |                                                                                           |  |                                     |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Magna SPA<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno                                                                                              |  |                                                                                                    |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br>Carl-Benz-Straße 23<br>D - 71634 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                               |  |                                                 |  |                                                                                                                                                                                                             |  |                                              |  |                                                                                           |  |                                     |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays<br>Modugno Italien                                                                                                 |  |                                                                                                    |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs suggérés (nom, adresse, pays)<br><b>GIULIO DAMIANA</b><br>Zona Rurale, 28/A<br>70037 Ruvo di Puglia (BA)<br>Fisc.: RLL DMN 84P48 H645P<br>IVA: 07544260727<br>Albo: BA7463614/A                                                                                                                                                                               |  |                                                 |  |                                                                                                                                                                                                             |  |                                              |  |                                                                                           |  |                                     |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme<br>Lieu et date de la prise en charge<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays<br>Datum/Date<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim |  |                                                                                                    |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                        |  |                                                 |  |                                                                                                                                                                                                             |  |                                              |  |                                                                                           |  |                                     |  |
| <b>5</b> Begleitende Dokumente<br>Documents annexés<br>Lsnr. 248988                                                                                                                                                               |  | <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br>34 Pol. Muffen<br>32 Pol. Gehringscheiben |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage |  | <b>9</b> Offiz. Benennung i. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport                                                                                                                          |  | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg                                           |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³ |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                     |  |                                                                                                    |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                                                          |  |                                                 |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                             |  |                                              |  |                                                                                           |  |                                     |  |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                    |  | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                 |  | <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etabli à<br>Bad Windsheim am 20.01.2020                                                                                                                                        |  |                                              |  | <b>22</b> Empfangen des Gutes<br>Réception des marchandises<br>Modugno (BA) am 23.01.2020 |  |                                     |  |
| <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                             |  |                                                                                                    |  | <b>24</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br>Schweitzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br>am 23.01.2020                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                 |  | <b>25</b> Angabepflichtung der Entfernung<br>mit Grenzübertritten<br>Obligation de déclaration de l'éloignement<br>avec les passages de frontières<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim bis km |  |                                              |  | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                               |  |                                     |  |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz<br>Anhängers                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                    |  | <b>28</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                 |  | <b>29</b> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                        |  |                                              |  |                                                                                           |  |                                     |  |
| Benutzte Gen.-Nr. 208019/38-11                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                    |  | <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                 |  |                                                                                                                                                                                                             |  |                                              |  |                                                                                           |  |                                     |  |

Best.-Nr. 13109 • Verkehrs-Verlag J. Fischer • Corneliussstr. 49 • 40215 Düsseldorf • Telefon 0211/99193-0 • Telefax 0211/6801544 • E-Mail: wf@verkehrsverlag-fischer.de

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefährlichkeitsnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR.  
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'éléments, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.